

# Použití, opravy, součásti



## SaniSpray HP™ ProPack

Sada popruhů na záda 25T780, 25T781

3A8375C

CS

*Pro použití s ručním akumulátorovým stříkacím zařízením Graco SaniSpray HP 20 Cordless a elektrostatickým stříkacím zařízením HP 20 Electrostatic. Pro přenosné aplikace nástřiku desinfekčních prostředků na vodné bázi, schválených pouze pro aplikaci nástřikem. K aplikaci architektonických barev a povlaků. Není schváleno k použití ve výbušném nebo nebezpečném prostředí. Určeno jen k profesionálnímu používání.*



### Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si všechny výstrahy a pokyny v této příručce, příručce stříkacího zařízení a na samotném stříkacím zařízení a ProPack. Důkladně se seznámte s ovládáním a řádným používáním zařízení. Tyto pokyny uschovejte.



### Důležité lékařské informace

Prostudujte si lékařské upozornění na kartě dodané se stříkacím zařízením. Obsahuje informace o zranění vstříknutím pro ošetřujícího lékaře. Ponechte si ji na místě při používání zařízení.



[www.graco.com/sanisprayhp20support](http://www.graco.com/sanisprayhp20support)

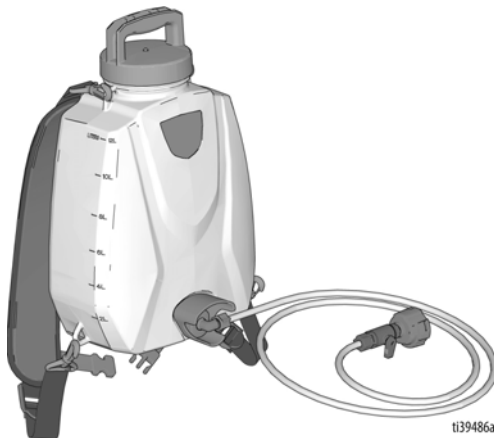


## VÝSTRAHA

### CHEMICKÉ NEBEZPEČÍ

#### Zabraňte těžkému zranění:

- Dodržujte veškeré pokyny a požadavky uvedené na štítku nádoby s desinfekčním prostředkem. Používat desinfekční prostředek schválený agenturou EPA způsobem, který je v rozporu s pokyny uvedenými na štítku na obalu, je porušením federálního zákona.
- Po každém použití řádně propláchněte. Nikdy neskladujte desinfekční prostředek přímo v zařízení.
- Používejte pouze s vhodnými osobními ochrannými pomůckami.



Používejte pouze originální náhradní součásti od společnosti Graco.

Použití jiných součástí než originálních náhradních součástí společnosti Graco může zrušit platnost záruky.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

## Obsah

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Seznamte se se zařízením ProPack</b> .....    | <b>3</b>  |
| <b>Spuštění</b> .....                            | <b>4</b>  |
| Postup uvolnění tlaku .....                      | 4         |
| Zahájení nové práce .....                        | 4         |
| Nastavení popruhu zádového systému .....         | 6         |
| <b>Jak provádět nástřik</b> .....                | <b>7</b>  |
| Doplnění zařízení ProPack .....                  | 7         |
| <b>Vyčištění a uložení</b> .....                 | <b>8</b>  |
| Čištění stříkacího zařízení .....                | 8         |
| Čištění zařízení ProPack .....                   | 8         |
| Skladování .....                                 | 9         |
| <b>Odstraňování problémů</b> .....               | <b>10</b> |
| <b>Díly</b> .....                                | <b>11</b> |
| Seznam součástí – SaniSpray HP ProPack .....     | 11        |
| <b>Technické údaje</b> .....                     | <b>12</b> |
| <b>Recyklace a likvidace</b> .....               | <b>13</b> |
| Konce životnosti produktu .....                  | 13        |
| <b>Návrh zákona č. 65 státu Kalifornie</b> ..... | <b>13</b> |
| <b>Omezená záruka společnosti Graco</b> .....    | <b>14</b> |
| <b>Informace společnosti Graco</b> .....         | <b>15</b> |

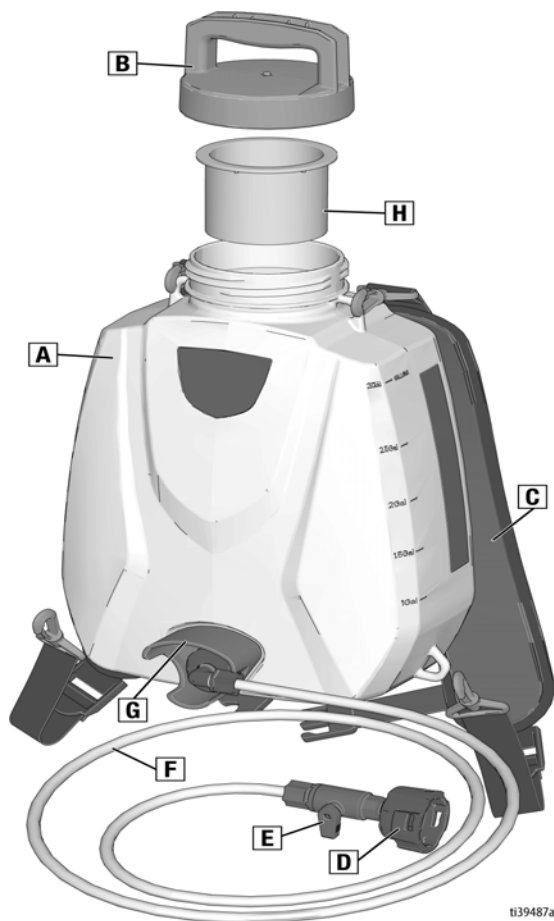
## Související příručky

|        |                                  |
|--------|----------------------------------|
| 3A7649 | SaniSpray HP 20, akumulátorové   |
| 3A8070 | SaniSpray HP 20, elektrostatické |

Příručky naleznete na webu [www.graco.com](http://www.graco.com)

# Seznamte se se zařízením ProPack

## Seznamte se se zařízením ProPack



|   |                             |
|---|-----------------------------|
| A | Nádrž zařízení ProPack      |
| B | Víko                        |
| C | Zádový popruh               |
| D | Adaptér stříkacího zařízení |

|   |                        |
|---|------------------------|
| E | Rukojeť ventilu        |
| F | Hadice                 |
| G | Ochranný kryt          |
| H | Filtr zařízení ProPack |

## Spuštění

### Postup uvolnění tlaku

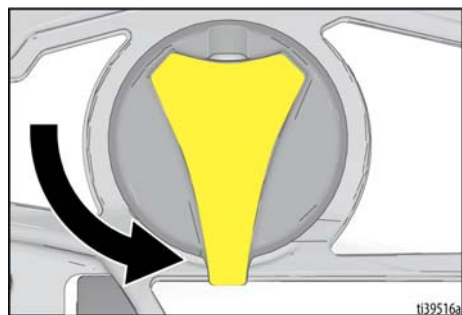


Kdykoli uvidíte tento symbol, proveďte postup uvolnění tlaku.



Tato stříkácí pistole vytváří při používání vnitřní tlak 1000 psi (6,9 MPa, 68,9 bar). Abyste pomohli zabránit těžkému zranění natlakovanou kapalinou, například vstříknutí pod kůži a výstřikem kapaliny, postupujte podle pokynů uvedených v části **Postup uvolnění tlaku**, kdykoli přestanete stříkat a před čištěním, kontrolou, údržbou či přepravou zařízení. Prostudujte si všechny výstrahy v příručce ke stříkácímu zařízení.

1. Vyjměte akumulátor ze stříkácího zařízení.
2. Otočte ovladač plnění na stříkáčím zařízení dolů do polohy PLNĚNÍ a uvolněte tlak.



### Zahájení nové práce

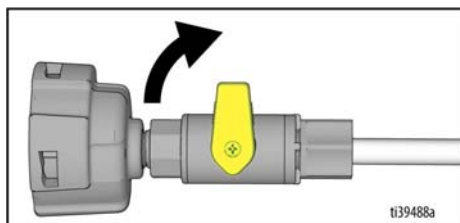
Dbejte na doporučení výrobce na obalu desinfekčního prostředku. Je-li třeba naředit, řádně nařeďte desinfekční prostředek.

Pokud používáte stříkácí zařízení poprvé, přečtěte si část **Propláchnutí nového stříkáčímho zařízení** v příručce stříkáčímho zařízení.

1. Proveďte **Postup uvolnění tlaku**, strana 4.

**POZNÁMKA:** Pokud používáte elektrostatické stříkáčímho zařízení SaniSpray HP 20, před zahájením stříkání zkontrolujte, zda je napájecí spínač elektrostatického náboje v poloze ZAPNUTO.

2. Otočte rukojeť ventilu po směru hodinových ručiček do zavřené polohy.



3. Zkontrolujte, zda je filtr ProPack umístěn v nádrži ProPack. Naplňte nádrž ProPack řádně připraveným desinfekčním prostředkem.

**POZNÁMKA:** Hladina kapaliny musí být nad přípojkou hadice na nádrži ProPack.

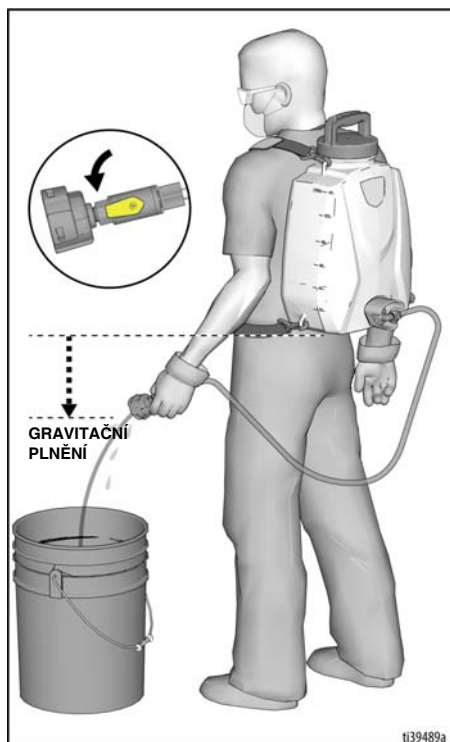
## UPOZORNĚNÍ

Pro spuštění stříkacího zařízení je nutné hadici naplnit kapalinou. Nespouštějte stříkací zařízení za sucha, protože to způsobí poškození čerpadla.

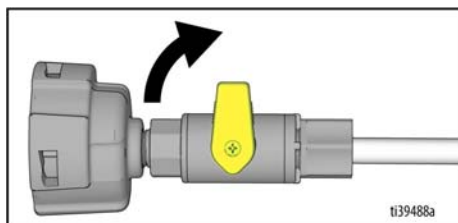
4. Naplňte zařízení ProPack následujícím způsobem:
  - a. Držte adaptér zařízení ProPack a hadici pod nádrží zařízení ProPack. Namiřte stříkací zařízení do odpadní nádoby.

**POZNÁMKA:** Během procesu plnění nesmí být hadice umístěna přes rameno nebo zavěšena přes popruh batohu.

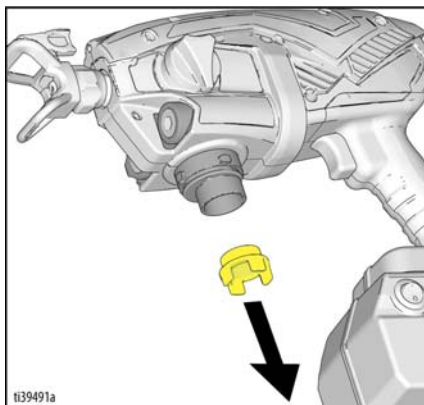
- b. Otočte rukojeť ventilu proti směru hodinových ručiček do otevřené polohy.
- c. Nechte kapalinu vytékat z adaptéru stříkacího zařízení po dobu 5 sekund.



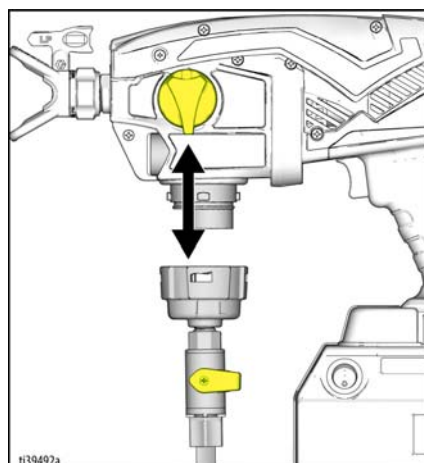
- d. Otočte rukojeť ventilu po směru hodinových ručiček do zavřené polohy.



5. Vyjměte filtr čerpadla ze stříkacího zařízení.



6. Připojte zařízení ProPack ke stříkacímu zařízení následujícím způsobem:
  - a. Vyrovnajte rukojeť ventilu s ovladačem plnění na postřikovači.
  - b. Nasuňte adaptér stříkacího zařízení na stříkací zařízení. Otočením zajistěte.



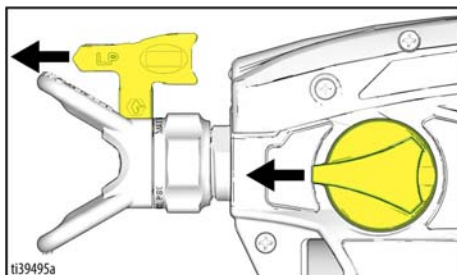
# Spuštění

7. Naplňte čerpadlo dezinfekčním prostředkem následujícím způsobem:

- Zkontrolujte, zda je otočný ovladač plnění nastaven dolů do polohy PLNĚNÍ.
- Připojte do stříkacího zařízení plně nabitý akumulátor.
- Nastavte regulátor otáček stříkacího zařízení na hodnotu 10.

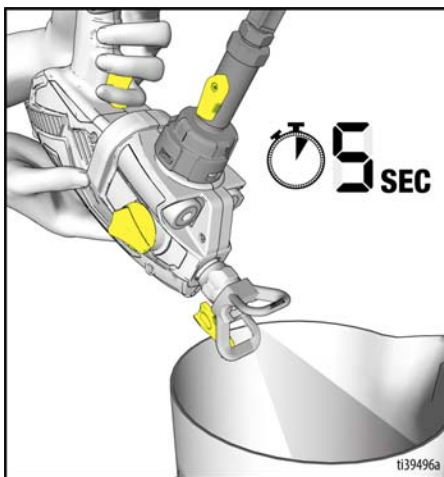


- Otočte rukojeť ventilu proti směru hodinových ručiček do otevřené polohy.
- Zkontrolujte, zda je stříkací tryska v přední poloze, STŘÍKÁNÍ. Nastavte ovladač plnění dopředu do polohy STŘÍKÁNÍ.



- Otočte stříkací zařízení horní stranou dolů. Stiskněte spoušť na 5 sekund a stříkejte. Pokud stříkací zařízení nezačne stříkat do 5 sekund, **ZASTAVTE** a zopakujte postup **Zahájení nové práce**, strana 4.

**POZNÁMKA:** Před provedením kroku 8 musí stříkací zařízení stříkat dezinfekční prostředek po dobu 5 sekund.



## UPOZORNĚNÍ

Nespouštějte čerpadlo bez kapaliny. Spuštění stříkacího zařízení za sucha způsobí poškození čerpadla.

8. Nyní jste připraveni stříkací pistolí použít!

## Nastavení popruhu záďového systému

Abyste dosáhli nejlepšího výsledku, provádějte nastavení popruhu ve chvíli, kdy máte zařízení ProPack s plnou nádrží na zádech. Zařízení ProPack musí pohodlně pasovat ve spodní části zad a přitom umožňovat dostatečný volný pohyb kvůli snadné obsluze zařízení.

## Jak provádět nástřik

Prostudujte si kapitulu **Jak stříkat** v příručce ke stříkacímu zařízení. Přečtěte si všechny výstrahy a pokyny v příručce ke stříkacímu zařízení a na samotném stříkacím zařízení.

**POZNÁMKA:** Pokud používáte elektrostatické stříkací zařízení SaniSpray HP 20, před zahájením postřiku otočte napájecí spínač elektrostatického náboje do polohy ZAPNUTO. Po stisknutí spouště se rozsvítí kontrolka elektrostatické energie. Viz také pokyn k **Uzemnění**, které jsou uvedeny v příručce ke stříkacímu zařízení.

Pokud stříkací zařízení nestříká, zkuste provést jeden z následujících kroků:

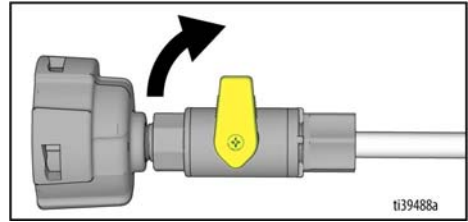
- Zopakujte **Zahájení nové práce**, strana 4, a naplňte tak zařízení ProPack a stříkací zařízení.
- Hladina dezinfekčního prostředku v zařízení ProPack může být nízká. Zbývající kapalinu lze přenést do sestavy nádoby o objemu 42 uncí nebo lze doplnit zařízení ProPack. Chcete-li doplnit nádrž zařízení ProPack, postupujte podle pokynů v části **Doplnění zařízení ProPack**, strana 7.
- Zkontrolujte, zda není stříkací tryska ucpaná. Viz část **Čištění ucpaných trysek** v uživatelské příručce stříkacího zařízení.
- Pokud stříkací zařízení stále nestříká, viz **Odstraňování problémů**, strana 10.

## Doplnění zařízení ProPack

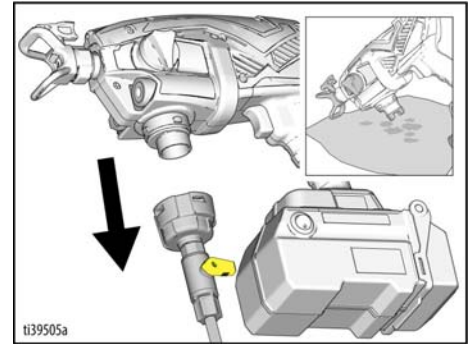
|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                 |  |  |  |
| <b>NEBEZPEČÍ CHEMICKÉ REAKCE</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Míchání dezinfekčních prostředků může vést k prudké chemické reakci, která může způsobit vážné chemické popáleniny. Před výměnou za jiný dezinfekční prostředek zařízení ProPack a hadici vždy důkladně očistěte. |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

1. Pokud používáte elektrostatické stříkací zařízení SaniSpray HP 20, před zahájením stříkání přepněte napájecí spínač elektrostatického náboje do polohy ZAPNUTO.
2. Proveďte **Postup uvolnění tlaku**, strana 4.

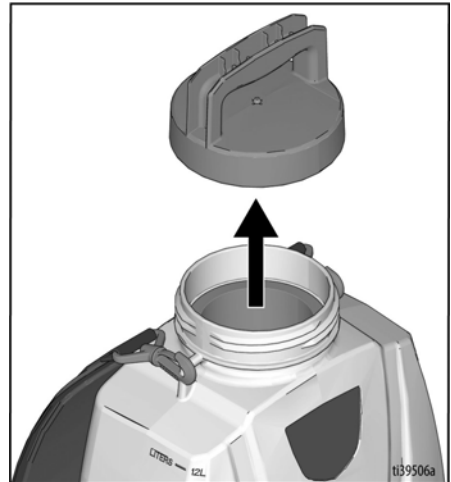
3. Otočte rukojeť ventilu po směru hodinových ručiček do zavřené polohy.



4. Demontujte adaptér stříkacího zařízení ze stříkacího zařízení. Umístěte stříkací zařízení na hadr, aby zachytil veškerý dezinfekční prostředek, který může odkapávat.



5. Oddělte víko od nádrže zařízení ProPack.



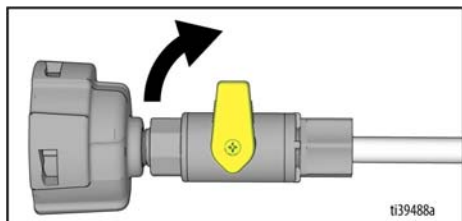
6. Postupujte podle kroků 2 – 7 v části **Zahájení nové práce**, strana 4.

## Vyčištění a uložení

### Čištění stříkacího zařízení

Čištění stříkacího zařízení teplou vodou je nutné provést po každém použití, aby se tak odstranily zbytky jakéhokoliv desinfekčního prostředku a nečistoty.

1. Proveďte **Postup uvolnění tlaku**, strana 4.
2. Otočte rukojeť ventilu po směru hodinových ručiček do zavřené polohy.



3. Demontujte adaptér stříkacího zařízení ze stříkacího zařízení. Položte na stříkací zařízení hadr, aby zachytil veškerý desinfekční prostředek, který může odkapávat.

#### UPOZORNĚNÍ

Desinfekční prostředek ponechaný ve stříkacím zařízení způsobí jeho poškození. Vždy stříkací zařízení po každém použití důkladně vypláchněte teplou vodou, zabráníte tím poškození. Neskladujte stříkací zařízení s naplněnou zásobou desinfekčního prostředku uvnitř.

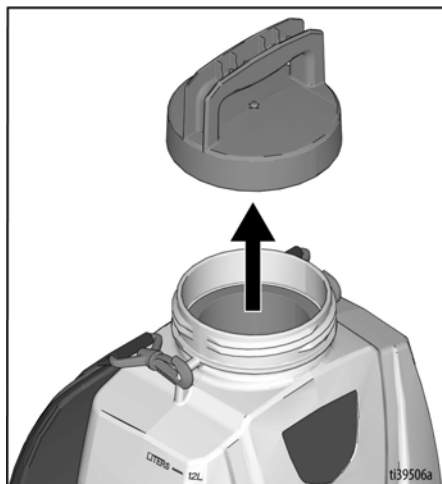
4. Postupujte podle pokynů pro **Vyčištění** a **Uložení** v příručce stříkacího zařízení.

### Čištění zařízení ProPack

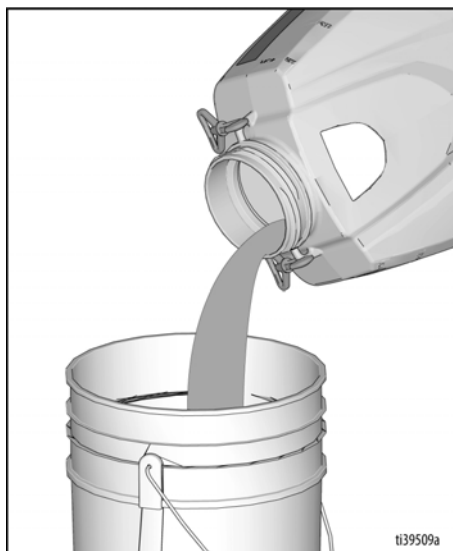
Na konci každého dne vyčistěte zařízení ProPack teplou vodou, abyste odstranili veškerý desinfekční prostředek a zbytky.

1. Zkontrolujte, zda je rukojeť ventilu v uzavřené poloze.

2. Oddělte víko od nádrže zařízení ProPack. Vyměňte filtr z nádrže zařízení ProPack.



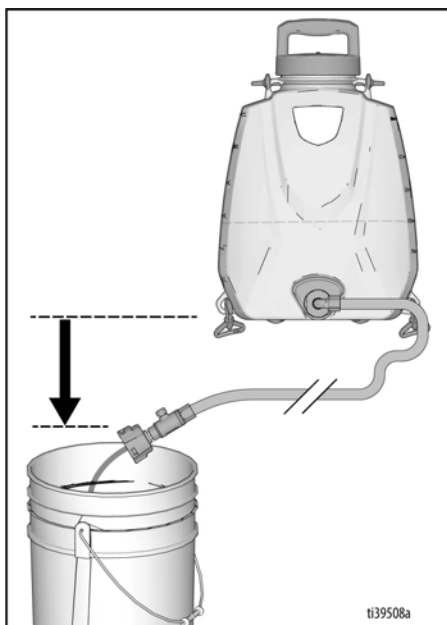
3. Do nádoby na odpad nalijte přebytečný desinfekční prostředek.



4. Namontujte filtr zařízení ProPack a naplňte nádrž zařízení ProPack teplou vodou.
5. Propláchněte zařízení ProPack vodou následujícím způsobem:
  - a. Držte adaptér stříkacího zařízení pod nádrží zařízení ProPack. Namiřte stříkací zařízení do odpadní nádoby.
  - b. Otočte rukojeť ventilu proti směru hodinových ručiček do otevřené polohy.
  - c. Z nádrže a hadice zařízení ProPack nechte vytéct veškerou vodu.
6. Přebytečnou vodu z nádrže zařízení ProPack nalijte do nádoby na odpad.
7. Zkontrolujte, zda je z hadice vypuštěna veškerá kapalina. Otočte rukojeť ventilu po směru hodinových ručiček do zavřené polohy.
8. Zlikvidujte kapalinu v nádobě na odpad podle pokynů na štítku obalu desinfekčního prostředku a platných předpisů.
9. K čištění a otírání desinfekčního prostředku z vnější strany zařízení ProPack použijte měkký hadr navlhčený vodou.

## Skladování

- Nenechte vodu zmrznout ve stříkacím zařízení ProPack nebo hadicích.
- Zařízení ProPack uchovávejte ve svislé poloze.
- Stříkací zařízení ProPack uchovávejte v místnosti na chladném, suchém místě.
- Další pokyny naleznete v **Uživatelské příručce stříkacího zařízení**.



# Odstraňování problémů

## Odstraňování problémů



Před demontáží nebo opravou vyjměte akumulátor ze stříkacího zařízení a uvolněte tlak. Další informace naleznete v části **Postup uvolnění tlaku**, strana 4.

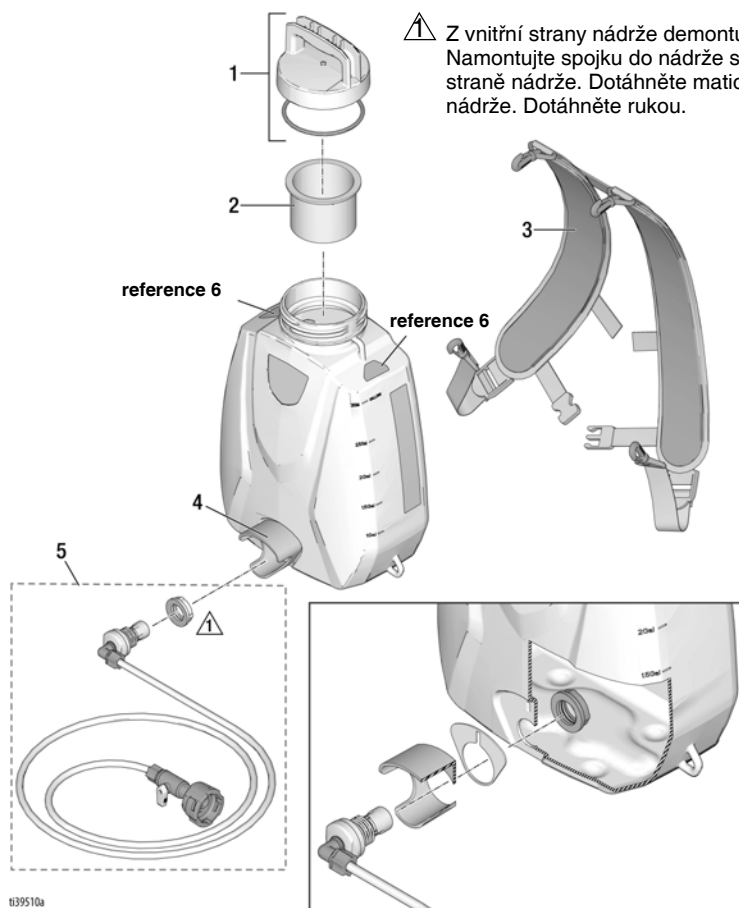


### Diagnostika stříkacího zařízení

| Problém                                                                            | Příčina                                                                      | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kapalina neproudí z adaptéru stříkacího zařízení                                   | Rukojeť ventilu je zavřená.                                                  | Otevřete rukojeť ventilu.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                    | Zařízení ProPack není naplněno.                                              | Opakujte postup podle části <b>Zahájení nové práce</b> , strana 4. Zkontrolujte, zda jsou adaptér a hadice stříkacího zařízení drženy pod nádrží zařízení ProPack. Hadice nesmí být umístěna přes rameno nebo zavěšena přes popruh batohu.                                                                            |
|                                                                                    | Nízká hladina kapaliny v nádrží zařízení ProPack.                            | Doplňte do nádrže zařízení ProPack další kapalinu. Stříkací zařízení a zařízení ProPack nebudou řádně naplněny, když se hladina kapaliny přiblíží 1 litru.                                                                                                                                                            |
| Stříkací zařízení vydává zvuk, ale při stisknutí spouště nestříká žádnou kapalinu. | Stříkací zařízení není naplněné.                                             | Naplněte zařízení ProPack a stříkací zařízení. Viz část <b>Zahájení nové práce</b> , strana 4. Zkontrolujte následující: <ul style="list-style-type: none"> <li>Hladina kapaliny je nad výstupní spojkou (více než přibližně 1 litr).</li> <li>V hadici není vzduch.</li> <li>Rukojeť ventilu je otevřená.</li> </ul> |
|                                                                                    | Ovladač plnění je v dolní poloze PLNĚNÍ.                                     | Nastavte ovladač plnění do polohy STŘÍKÁNÍ.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                    | Stříkací tryska není v poloze STŘÍKÁNÍ.                                      | Otočte stříkací trysku do polohy STŘÍKÁNÍ.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                    | Regulátor otáček na stříkacím zařízení je nastaven na příliš nízkou hodnotu. | Zvyšte otáčky, dokud stříkací zařízení nezačne stříkat.                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                    | Čerpadlo stříkacího zařízení dosáhlo konce životnosti.                       | Vyměňte sestavu čerpadla. Viz příručka stříkacího zařízení.                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                    | Čerpadlo stříkacího zařízení dosáhlo konce životnosti.                       | Vyměňte sestavu čerpadla. Viz příručka stříkacího zařízení.                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Stříkací zařízení nevydává při stisknutí spouště žádný zvuk.                       | Chybí akumulátor nebo je nízké napětí akumulátoru.                           | Nainstalujte plně nabitý akumulátor.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                    | Problém se stříkacím zařízením.                                              | Viz řešení problémů v uživatelské příručce stříkacího zařízení.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kapalina unikající z hadice v blízkosti ochranného krytu                           | Uvolněná matice na spoje nádrže, nestlačuje těsnění.                         | Dotáhněte matici zevnitř nádrže zařízení ProPack.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                    |                                                                              | Vyměňte sestavu hadice. Viz také <b>Díly</b> , strana 11                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Popruh nelze připnout na nádrž zařízení ProPack.                                   | Spona zádového popruhu je poškozená nebo rozbitá.                            | Vyměňte zádový popruh. Viz také <b>Díly</b> , strana 11                                                                                                                                                                                                                                                               |

# Díly

## SaniSpray HP ProPack



⚠ Z vnitřní strany nádrže demontujte matici ze spojky. Namontujte spojku do nádrže s těsněním na vnější straně nádrže. Dotáhněte matici na spojku zevnitř nádrže. Dotáhněte rukou.

## Seznam součástí – SaniSpray HP ProPack

| v                                                                        | Část   | Popis                           | Mn. |
|--------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------|-----|
| 1                                                                        | 20A550 | VIKO (zahrnuje o-kroužek)       | 1   |
| 2                                                                        | 20A378 | FILTR                           | 1   |
| 3                                                                        | 20A551 | POPRUH, zádobý                  | 1   |
| 4                                                                        | 20A552 | OCHRANNÝ KRYT                   | 1   |
| 5                                                                        | 20A379 | HADICE, sestava                 | 1   |
| 6▲                                                                       | 20A564 | SADA, štítek, výstraha, ProPack | 1   |
| ▲ Náhradní nálepky s výstrahami, štítky a karty jsou k dispozici zdarma. |        |                                 |     |

## Technické údaje

| SaniSpray HP ProPack           |                                               |                       |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|
|                                | Imperiální                                    | Metrické jednotky     |
| Hmotnost                       | 3 lb                                          | 1.4 kg                |
| Maximální objem kapaliny       | 3 galony                                      | 12 litrů              |
| Rozsah skladovacích teplot     | 32 °F až 113 °F                               | 0 °C až 45 °C         |
| Rozsah provozních teplot       | 40 °F až 90 °F                                | 4 °C až 32 °C         |
| Rozsah vlhkosti při skladování | Relativní vlhkost 0 % až 95 %, nekondenzující |                       |
| Rozměry:                       |                                               |                       |
| ProPack v krabici              | 12,75 x 8,75 x 19,5 palce                     | 32 cm x 22 cm x 50 cm |
| Hadice (délka)                 | 78 in.                                        | 198 cm                |

## Recyklace a likvidace

### Konce životnosti produktu

Na konci užitečné životnosti produktu jej rozeberte a recyklujte správným způsobem.

- Proveďte **Postup uvolnění tlaku**, strana 4.
- Vypusťte a zlikvidujte kapaliny podle příslušných předpisů. Další informace naleznete v bezpečnostním listu materiálu od výrobce.
- Recyklujte podle příslušných předpisů.

## Návrh zákona č. 65 státu Kalifornie

### OBYVATELÉ STÁTU KALIFORNIE

 **VÝSTRAHA:** Rakovina a poškození reprodukčních orgánů – [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

## Omezená záruka společnosti Graco

Společnost Graco zaručuje, že všechno vybavení uváděné v tomto dokumentu, které vyrábí a nese její jméno, je bez vady na materiálu a dílenském provedení ke dni prodeje autorizovaným distributorem společnosti Graco originálnímu kupujícímu k používání. Společnost Graco, po dobu devadesáti (90) dní od data prodeje, zašle náhradní součásti zařízení, které společnost Graco označí za vadné. Tato záruka platí pouze v případě, že je zařízení nainstalováno, provozováno a udržováno v souladu s písemnými doporučeními společnosti Graco.

Tato záruka nekryje běžné opotřebování nebo jakoukoli poruchu, škodu či opotřebování způsobené nesprávnou instalací, nesprávným používáním, abrazy, korozí, nedostatečnou či nesprávnou údržbou, nedbalostí, nehodou, nedovolenou manipulací nebo použitím dílů, které nedodává společnost Graco, a společnost Graco v těchto případech nenese žádnou odpovědnost. Společnost Graco rovněž neponese odpovědnost za poruchy, poškození nebo opotřebení způsobené neslučitelností zařízení společnosti Graco s konstrukcemi, příslušenstvím, zařízeními nebo materiály nedodanými společností Graco nebo nevhodnou konstrukcí, výrobou, instalací, provozem a údržbou konstrukcí, příslušenství, zařízení nebo materiálů nedodaných společností Graco.

**TATO ZÁRUKA JE VÝLUČNÁ A NAHAZUJE VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, NAPŘÍKLAD ZÁRUKU PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.**

Jediný závazek společnosti Graco a jediný opravný prostředek kupujícího v případě porušení záruky je uveden v tomto dokumentu. Kupující souhlasí s tím, že nebude mít k dispozici žádný jiný opravný prostředek (včetně například náhodné či následné škody z titulu ušlého zisku, ušlého prodeje, poranění osob či poškození majetku nebo jakékoli jiné náhodné či následné ztráty). Jakýkoli krok kvůli porušení záruky musí být učiněn do dvou (2) let ode dne prodeje.

**SPOLEČNOST GRACO NEPOSKYTUJE ŽÁDNOU ZÁRUKU A ODMÍTÁ VŠECHNY PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL V SOUVISLOSTI S PŘÍSLUŠENSTVÍM, VYBAVENÍM, MATERIÁLY NEBO KOMPONENTY, KTERÉ BYLY PRODÁNY SPOLEČNOSTÍ GRACO, AVŠAK NEBYLY TOUTO SPOLEČNOSTÍ VYROBENY.**

Na položky prodávané, ale nevyráběné společností Graco (například elektromotory, spínače, hadice atd.) se vztahuje případná záruka jejich výrobce. Společnost Graco poskytne kupujícímu přiměřenou pomoc při uplatňování jakékoli reklamace při porušení těchto záruk.

**SPOLEČNOST GRACO NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z DODÁNÍ ZDE UVEDENÉHO ZAŘÍZENÍ SPOLEČNOSTÍ GRACO ČI Z POSKYTNUTÍ, FUNGOVÁNÍ NEBO UŽÍVÁNÍ JAKÝCHKOLIV VÝROBKŮ NEBO JINÉHO ZBOŽÍ PRODÁVANÉHO K TOMUTO ÚČELU, AŽ UŽ Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, PORUŠENÍ ZÁRUKY, NEDBALOSTI SPOLEČNOSTI GRACO ČI JINAK.**

Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle státu nebo oblasti. Tato záruka a omezení odpovědnosti nevylučují ani neomezuji tato práva (pokud existují) vůči společnosti Graco, která nelze vyloučit ani omezit podle platných zákonů vaší země, státu nebo provincie.

### **PRO ZÁKAZNÍKY SPOLEČNOSTI GRACO V SEVERNÍ AMERICE**

Volejte číslo 1-844-241-9499, nebo navštivte web [www.graco.com/techsupport](http://www.graco.com/techsupport), pokud máte jakékoli problémy s potenciální závadou zařízení, na které se vztahuje záruka. Pokud se reklamovaná vada potvrdí, společnost Graco podle svého vlastního uvážení odešle náhradní součásti pro montáž vlastníkem, nebo produkt opraví, a to zdarma. Záruční reklamace a/nebo servisní zásahy pro tento výrobek nejsou vyřizovány distributory společnosti Graco ani servisními středisky stříkacího zařízení Graco.

### **PRO ZÁKAZNÍKY SPOLEČNOSTI GRACO V EUROPE, NA BLÍZKÉM VÝCHODĚ, V AFRICE A V ASI A TICHOMOŘÍ**

Obraťte se na oblastní servisní středisko nebo autorizovaného distributora a požádejte o uplatnění nároku na záruku.

## Informace společnosti Graco

Nejnovější informace o produktech společnosti Graco naleznete na adrese [www.graco.com](http://www.graco.com).

Informace o patentech naleznete na adrese [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**PŘI ZADÁVÁNÍ OBJEDNÁVKY** se obračejte na svého distributora společnosti Graco, nebo zavolejte na číslo +1-800-690-2894, kde získáte informace o nejbližším distributorovi.

*Všechny písemné a obrazové údaje obsažené v tomto dokumentu odpovídají  
nejnovějším informacím o výrobku, které jsou k dispozici v době uveřejnění.  
Společnost Graco si vyhrazuje právo kdykoliv provést změny bez předchozího oznámení.*

Překlad původních pokynů. This manual contains Czech. MM 3A8304

**Sídlo společnosti Graco:** Minneapolis

**Mezinárodní kanceláře:** Belgie, Čína, Japonsko, Korea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2021, Graco Inc.**

**Všechna výrobní místa společnosti Graco jsou schválena podle normy ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Verze C, Únor 2021